

בא

צו פרעה'ן „כה אמר ה' גו'“. (און דאס וואָס בתחלת הפרשה שטייט ניט „ואמרת אליו גו'“ — געפינט מען אַזוי בכמה וכמה מקומות, אַז געוויסע ענינים שטייט ען נאָר בדברי משה און פון דעם איז מובן אַז אַזוי האָט אים געזאָגט דער אויבערשטער; און אויך לאידך גיסא: כמה וכמה ענינים שטייען נאָר בדברי הקב"ה למשה און פון דעם ווייס מען אַז משה האָט אַזוי געטאָן.)

מען דאַרף אָבער פאַרשטיין: דרכו של רש"י בכלל איז צו באַנוצן זיך מיט לשונות פון פסוקים, ובפרט אין פאַל ווען זיין פירוש איז מיט דאָס אויף פסוקים, ובמיוחד דאָ אַז רש"י'ס אויסטייטש „התרה בו“ (קומט אויף „בא אל פרעה“ (און) איז מיט דאָס אויף די ווערטער „ואמרת אליו כה אמר ה' גו'“, האָט דאָך רש"י געדאַרפט זאָגן (ע"ד ווי דער פסוק זאָגט אין פ' וארא אֶפֶן זעלבן אויסדרוק „בא אל פרעה“) „ואמרת אליו“. פאַרוואָס איז רש"י משנה און זאָגט „התרה בו“? איז דערפון פאַרשטאַנדיק, אַז מיט זיין פירוש ושינוי „התרה בו“ מיינט רש"י אויך צו אונטערשטויכן אַז די אמירה זאָל זיין אַ התרה.

ב. וועט מען עס פאַרשטיין בהקדים פירוש רש"י אין דער פריערדיקער סדר? דה"י „שהיתה המכה משמשת רביע חדש ושלושה חלקים ה' מעיד ומתרה בהם“. פון דעם וואָס רש"י זאָגט צוויי לשונות

א. בתחלת הסדרה שטעלט זיך רש"י אויף די ווערטער „ואמרת ה' אל משה בא אל פרעה“ און איז מפרש: „והתרה בו“. לערנען מפרשים: „אזוי ווי אין פסוק שטייט נאָר אַז דער אויבערשטער האָט משה'ן געזאָגט „בא אל פרעה“, עס שטייט אָבער ניט דערביי אַז ער זאָל צו פרעה'ן רידן — אַנדערש ווי אין דער פריערדיקער סדרה, וואו נאָך די ווערטער „לך אל פרעה“, „בא אל פרעה“ אָדער „והתייצב לפני פרעה“ שטייט אויך „ואמרת אליו“, און „והדרת אליו“ — קען מען מיינען אַז דער אויבערשטער האָט צו משה'ן טאָקע ניט מער געזאָגט ווי „בא אל פרעה כי אני הבדתי גו' וּלמען תספר גו'“, און פון אַס"די ווער-טער האָט משה אַליין פאַרשטאַנען און געזאָגט „כה אמר ה' גו' הנני מביא מזר ארבה גו'“, אַז דער אויבערשטער וועט ברענגען די מכת ארבה אויף מצרים.

— דעריבער שרייבט רש"י „ואמרת ה'“ און איז מוסיף „התרה בו“, אַז אויך די התרה וועגן מכת ארבה איז געקומען בפירוש פון דעם אויבערשטן. און רש"י נעמט עס — בדרך הפשט — דערפון וואָס משה ווארן האָבן געזאָגט

(1) רא"ם וגו"א כאן.

(2) וארא ז, טו.

(3) שם, כו, ט, א.

(4) שם, ח, טז, ט, יג.

(5) שם ז, טז, כו, ח, טז, ט, יג.

(6) שם ט, א.

(7) דעת וקנים מבעה"ת וכלי יקר כאן. גו"א כאן בשם יש מפרשים.

(8) ובזה מובן מה שרש"י מעתיק גם החלבות „ואמרת ה' אל משה“ — בכדי להושיע שגם „והתרה בו“ אמר ה' למשה.

(9) רמב"ן כאן ססוק ב'. רא"ם וגו"א עה"ט. וראה תו"א פ' שמות (נב), ד — לענין ההתרה זארה. עיי"ש) וסוף פרשתנו.

(10) וארא ז, כה.

וועלכע משה האָט מעיד (און מתרה) געווען זייענע געווען בתחלה איידער די מכה איז געקומען — איז אָבער דער ענין פון עדות־זאָגן ניט באַגרעניצט צו זיין פאַרבונדן מיט עבר אָדער עתיד: אויב נאָר מען איז זיכער אין אַ געוויסער זאך, אפילו ווען די זאך איז נאָר ניט געקומען נאָר זי וועט זיכער קומען שפעטער, קען מען אויף איר מעיד זיין.

און אין דעם באַשטייט דער אונטער־שייד צווישן „מעיד“ און „מתרה“: „מתרה“ ווײַזט אויף אַ ניט־זיכערקייט. ביים וואַרענען אימפעצן אָן צוליב טאָן אַ גע־

דע יתרו) היא בעדים, א״צ כ״כ להוכחה ששייך לומר עלי „והודע“]

— כי מכיון שלשון העדאה ברוב המקומות הוא על הגבר כבפנים, הי' מס' חבר לכאורה (אלולי פירש״י) שהכונה ב„והודע בבבלי“ היא שהעידו בבבלי ששורו גנח מתחול שלשום, ולכן הווקק רש״י לחדש שהוא „לשון התראה“ ולהוסיף „כמו העד העיד בנו האיש“, (משא״כ בס' יתרו שם, שמפורש בכתוב „פן יהרסו גו״). ובפרט שכבר הביא „יד העד בעם“ בס' מקץ שם.

14) בפרש״י כותב „שלשה חלקים כו״ אחרי כתבו „שהיתה המכה משמשת רביע חדש“ (ומשנה מהסדר שבמדרש (נסמן לעיל הערה 11) שמקדים „כ״ד ימים הי' מתרה כו״ (ואח״כ כותב) „ושבעת ימים היתה משמשת“). אבל אין להוכיח מזה ש(לפרש״י) היתה המכה משמשת בתחלת החדש, כי הרי מפורש הוא בקרא שהתרה מקודם. וגם — מובן בפשטות, שאחר המכה אין מקום להעדאה והתראה. ומה שרש״י מקדים „ש״ היתה המכה משמשת רביע חדש“, הוא לפי שכאן בא לפרש „וימלא [מנין] שבעת ימים“; ורק אח״כ הוא ממשיך לבאר מה שהי' בשאר חלקי החדש.

ואין רא״י זו מתאימה כ״כ, כי לא יתוסף חוקף בהתראת הקב״ה כשתהי' בעדים ולכן מביא מיתרו (ל' ציווי ומקור) שמדובר בהתראת משה.

— „מעיד“ און „מתרה“ — איז מוכרח, אָן מיטן לשון „מעיד“ דאָ מיטט ער [ניט התראה, ווי „העד העיד“¹¹ וואָס רש״י איז מפרש „לשון התראה“, נאָר] ענין עדות כפשוטו — עדות־זאָגן.

און כאַטש אָן אמירת עדות אין אַל־געמ״ין איז אויף אַ זאך וואָס האָט שוין פאַסירט¹², און די „שלשה חלקים“ אין

11) ובפרט שבמדרש (שמו״ר ס״ט, יב. תנחומא וארא יב. ת״כ שם י) נאמר רק „מתרה“ ורש״י משנה ומוסיף „מעיד“ (ובמדרש שכל טוב הוא כברש״י).

12) מקץ מג, ג.
13) ובוה יובן, מה שהווקק רש״י לפרש במשפטים (כא, כט): „והודע בבבלי“ — לשון התראה בעדים (ואינו מסתפק בזה, ומוסיף:) כמו העד העיד בנו האיש — אף שבפרשת יתרו (יט, כא) — שהיא לפני — מפרש בפשטות, בלי שום רא״י (כי סומך על פירושו בס' מקץ שם. וראה לקמן) „העד בעם — התרה בהם כו״ [והרי לכאורה, אדרבה: עיקר חידושו של רש״י בס' מקץ (שם) הוא שגם התראה שאינה בפני עדים נקראת העדאה (דלהיות „שסתם התראה מתרה בו בפני עדים“, לכן כל התראה (גם כשאינה בפני עדים) נקראת העדאה].

(שלכן הווקק להוכיח מ„כי העד * העדותי באבותיכם“ שבירמ׳ (יא ז) ואינו מוכיח מ„והעד תעיד“ שבש״א (ח, ט) שקדמו — כי ההתראה שבשמואל — כמה עדים היו שם (כל אלה שלא היו מההשואלים מאתו מלך), משא״כ בירמ׳ — הרי בכל ישראל העד. זכן בדיתרו **).

ומכיון שההתראה שבס' משפטים (משא״כ

*) כן הוא בדפוס הראשון וכצ״ל וכד' להלן בשהו״ג הב'. ובכמה דפוסים נשמטו התיבות „כי העד“, ובעוד דפוסים במקום הכתוב הנ״ל — נעתק הכתוב „העידותי בכס“ (דברים ז, כו. ועוד)!

**) והקדים הכתוב דירמ׳ לזה דיתרו ולא הביא הכתובים דדברים וכו״ב — כי רוצה להביא רא״י מכתוב שנאמר בו המקור וגם הפעל — כמש״כ כאן „העד העיד“.

אויבערשטן פאר זיין גיט אַרױסלאָזן די אידן יי).

געווען מכות וואָס זײַנען געקומען פאַר זײַן גיט אַרױסלאָזן די אידן בױה וּמכאן ולהבא — אַזוי ווי דערצײלט גלײַך נאָך דעם פסוק — באַ דער צווייטער מכה — מכת צפרדע, וואָס עס שטײט: „וּמִן מִן אֶתָּה לִשְׁלַח — אֵינֶנּוּ — הֵנָּה אֲנִי נֹגֵף אֶת כָּל גְּבוּלְךָ בַּצַּפְרָדַּיִם“ — דעריבער זאָגט רשײ אױך דעם לשון „מִתְּרָה“.

און דאָס איז דער הסבר וואָס רשײ זאָגט בתחלת פֿרשטנו „וּמִתְּרָה בּוֹ“, ווײל בײ מכת ארבה האָט משה מִתְּרָה געווען (גײט מעיד געווען), ווי עס שטײט ווײ טער „כִּי אִם מִאֵן אֶתָּה לִשְׁלַח אֶת עַמִּי (פֿון אײצטער און ווײטער) — הֲנִי מִבִּיא מִדֶּר אֲרֵבָה גוֹ“.

ג. ס׳איז נאָך אָבער גיט אײנאַנצן גלאָט: צו די ווערטער „וּמִתְּרָה בּוֹ“ אל משה בא אל פֿרעה׳ אױף וועלכע רשײ שטעלט זיך און ווײל באַוואַרענען, כ״ל, אַז גיט נאָר אַף׳ן גײן צו פֿרעה׳ן איז געווען דער אַנזאָג, איז גײטיק לסאורע בלויז צו מוסיף זײן „וּמִתְּרָה אֵלָיו גוֹ“ (אַז גיט נאָר זאָל ער קומען צו פֿרעה׳ן, נאָר ער זאָל אים אײך אַנזאָגן וועגן מכת ארבה), וואָס איז אָבער נוגע אין דעם

וויסן חטא וועט מען אים מעגיש זײן, איז מען גיט זיכער אַז דער עונש וועט קומען [וּמִתְּרָה: מײסן וואַרענען טשא דריקט מען דאָ אים אַז דער עונש איז תלוי אין דער תּוֹכָה פֿון דעם מִתְּרָה, און אויב ער וועט דעם חטא גיט טאן, וועט מען אים גיט מעגיש זײן]; דאָקעגן „מַעֲיֵד“ מײנט אַז מען איז זיכער אין דער זאך אױף וועלכער מען זאָגט עדות, כ״ל.

און דערפֿאַר, בשעת רשײ איז מפרש (גלײַך בײ דער ערשטער מכה) דעם סדר פֿון כללות המכות, זאָגט ער בײדע לשון נות (״מַעֲיֵד“ און „מִתְּרָה“) ווײל אין די מכות זײנען געווען צוויי סוגים צו וועלכע ס׳האָבן געפֿאַסט צוויי באַזונדערע אײסדרוקן:

געווען מכות וואָס זײנען געקומען אַלס עונש פֿאַר דעם וואָס פֿרעה האָט גיט אַרױסגעלאָזט די אידן פֿריער — אַזוי ווי די ערשטע — מכת דם, וואָס איז געקומען אַלס עונש פֿאַר פֿריער, כִּל הפסוק יי „וּמִתְּרָה לֹא שִׁמַּעַת עַד כֹּה“, — איז בוגע צו דעם סוג מכות זאָגט רשײ דעם לשון „מַעֲיֵד“, וואָס באַדײט אַז משה האָט געזאָגט מיט אַ זיכערקײט אַז זיי וועלן קומען, היות אַז זיי זײנען אַן עונש פֿאַר פֿרעה׳ס פֿריערדיקע חטא־ אים יי „און דער צוועק פֿון משה׳ס מַעֲיֵד זײן בײ די מכות איז געווען — בכדי צו מדיע זײן פֿרעה׳ן אַז דאָס איז גיט קײן מִקְרָה, נאָר אַן עונש פֿון דעם

17) וכמש״נ (וּמִתְּרָה ז, יו) בואת תדע כי אני ה'.

18) שם, כו. וכן בערוב, דבר וארכה שנאמר בהם (ת, יו, ט, כ, י, ד) „כי אם אינך משלח“; „כי אם מאן אתה לשלח“ — אבל במכת ברד נאמר (ט, יג) רק „שלח את עמי ויעבדוני“, וראה להלן הערה 30.

בהמכות כנים, שחין וחושך אינו מסופר כלל ששמה הודיעם (וראה ראב״ע ח, טו, ורמב״ן שם, ספורנו ח, יב), אבל מפשטות לשון רשײ (וּמִתְּרָה ז, כה, וכן מהמדרשים שננסמו לעיל בהערה 11) משמע, שבכל מכה הײ מַעֲיֵד ומִתְּרָה בהם.

15) וּמִתְּרָה ז, טו.

16) וּמִתְּרָה שְׂבִיחַ הײ פֿרעה עושה תשובה ושולח את בנײ, הײ נפטר מהעונש על מה שלא שמע עד כה (וראה לקמן סעיף ד) — בכל זה, מכיון שמצד „לא שמעת עד כה“ יענש בודאי (ורק שײ התשובה יכול לחוש שינוי בזה) שײך ע״ז לשון העזרה.

על'ט אויף פרעה'ן, האָט ער דאָך געקענט טראַכטן: וואָס איז די תועלת פון גיין צו פרעה'ן, ער וועט דאָך סיי ווי ניט פאָלגן? דעריבער האָט אים דער אויבער-שטער געזאָגט „כי אני הכבדתי את לכו“, אַז דאָס וואָס מכת ברד האָט אים ניט דערנומען, איז עס (ניט מצד דעם וואָס פרעה מצד עצמו איז אַזוי האַרט, נאָר) ווייל „אני הכבדתי את לכו“, ובמילא, ווען דער אויבערשטער וועט אַראָפּנעמען דעם כובד הלב וואָס ער האָט געמאַכט, וועט פרעה פאָלגן.

דער פירוש איז אַבער ניט מובן: אויך די התראה אויף מכת ארבה (און אפילו די מכה בפרעל) האָט אויף פרעה'ן ניט געווירקט ער זאָל באַפרייען די אידן. טאָ ווי קען מען זאָגן אַז מיט „אני הכבדתי את לכו“ ווערט געמיינט אַז (כאָטש מכת ברד האָט ניט געהאַלטן, אַבער) די התראה אויף מכת ארבה וועט יע העלפן — זי האָט דאָך אין אמת'ן טאַקע ניט געהאַלטן? !]

מזו מען לערנען, אַז דער טעם אויף „בא אל פרעה“ איז ניט וואָס „הכבדתי את לכו ואת לב עבדיו“, נאָר „למען שתי אותותי אלה בקרבך“ [און דער פשט פון „כי אני הכבדתי גו“ (וואָס ווערט געזאָגט אַלס אַ טעם אויף „בא אל פרעה“) איז: וואָרום דאָס וואָס „אני הכבדתי גו“ איז עס „למען שתי אותותי אלה בקרבך“: אַז כאָטש טאַקע דאָס גיין צו פרעה'ן וועט ניט ווירקן אויף אים ער זאָל אַרויסשיקן די אידן, אַזוי ווי די מכת ביז איצט האָבן ניט גע'פועל'ט אויף אים, דאָרף מען גיין צו אים און וואָרענען

פסוק צו מדגיש זיין אַז דער ריידן צו פרעה'ן זאָל זיין אין אַן אופן (ניט פון „מעיד“ נאָר) פון התראה?

וועט מען עס פאַרשטיין בהקדים וואָס ס'איז שווער אין כללות תוכן הפסוק: אויפן ציווי „בא אל פרעה“ האָט דער אויבערשטער געגעבן אַ טעם „כי אני הכבדתי את לכו גו“. דאָרף מען פאַר-שטיין:

(א) ביי אַלע פריערדיקע מכות האָט דער אויבערשטער ניט געגעבן משה'ן קיין טעם אויפן ציווי צו „מעיד“ זיין אַדער „מתרה“ זיך פרעה'ן וועגן זיי. פאַרוואָס עפעס ביי מכת ארבה האָט ער אים יע געגעבן אַ טעם? !

(ב) מיט וואָס איז דער „אני הכבדתי את לכו“ אַ טעם אויף „בא אל פרעה“? דער טעם אויף „בא אל פרעה“ איז לסאו' בכדי צו וואָרענען אים וועגן מכת ארבה און פועל'ן ביי אים ער זאָל די אידן אַרויסלאָזן פון מצרים, אַבער „אני הכבדתי את לכו“ איז גאָר אדרבה אין פלוג אַ טעם אויף ניט גיין צו פרעה'ן; וואָרום וויבאַלד אַז „הכבדתי את לכו“ וועט דאָך אים די התראה ניט העלפן!

[פאַראַן מפרשים: וואָס לערנען: ווען משה האָט געזען אַז אפילו די מכת ברד (וואָס איז געווען פיל שווערער פון די פריערדיקע מכות:) האָט ניט גע'פּר-

(19) וכמו שהקשה ברשב"ם כאן.

(20) אוה"ח כאן (ד"ה כי אני הכבדתי — בפירושו השני). וראה גם ראב"ע כאן: בא אליו . . . ואל תשתומם בעבור שחזק לכו עד עתה . . . בעבור שירך לכם בבוא מכת הארבה.

(21) ראה פרש"י וראה ט. יד (עפ"י גירסת ופי' הרא"ם, לבוש וש"ח. וראה גם כלי יקר ואוה"ח).

שלבן (א) רק במכה זו התודה על עונו ואמר „חסאתי הפעם“ (שם, כז) וכברמב"ן בפרשתנו. וראה גם ראב"ע וכלי יקר ט, יד* (ב) דוקא לאחרי מכת ברד, כשהתרה

משה שיבא עוד מכה, אמרו עבדי פרעה „עד מתי יהי זה לנו למוקש“ (יז).

מפשטות המשך הכתובים „חסאתי הפעם גו' העתירו גו' ואשלחה אתכם גו'“ משמע

(*) בדעת זקנים מבעה"ת (שם, כז): „כי

נאָר ער קען מאַכן אַ שיניי און עס מבטל זיין דורך „לשלח את עמי“.

ובכדי צו שולל זיין פון אַט־דעם פֿי, איז רש"י מדינש „והתרה בו“, אַז דער אַנזאָג צו פרעג'ן וועגן מכת ארבה איז געווען אַ התראה, וכפשוטו לשון הכתוב: אַז דאָס וואָס „הנני מביא מחר ארבה“ איז צוליב דעם וויל „מאן אתה לשלח את עמי“ (און ס'איז קיין סתירה ניט צו דעם פירוש פון „כי אני הכבדתי גו'“ למען שתי גו' — כדלהלן סעיף ה').

ה. רש"י'ס הכרח צו לערנען (ניט „העד בו“ נאָר) „והתרה בו“, איז אין אמת'ן (ניט נאָר פון פשטות לשון הכתוב „כי אם מאן אתה לשלח גו'“ וואָס שטייט ווייטער, נאָר אויך) פון דעם פסוק גופא אויף וועלכן ער שטעלט זיך. וויל אויב מ'זאָל לערנען „והעד בו“ איז שווער:

(א) עפ"י הנ"ל איז דער טעם אויף „בא אל פרעה“ נאָר „למען שתי גו'“ אַבער ניט „אני הכבדתי את לבו גו'“. אַבער פון פשטות לשון הכתוב „בא אל פרעה כי אני הכבדתי גו'“ איז משמע, אַז „אני הכבדתי“ גופא איז אַ טעם אויף „בא אל פרעה“?

(24) וגם: דא"כ, למה נאמר „כי אם מאן גו'“ (שפ"י תשובה יוכל לבטל כו') כאן — ולא במכת דם שלפני?

(25) ומ"ש „עד מתי מאנת גו'“, אף שהוא התראה על העתיד — כי בזה מבאר הטעם על שיענוש (על מיאנוו לשלח את ישראל מכאן ולהבא) בעונש גדול כזה — „וכסה את עין הארץ גו' ואכל את יתר הפליטה גו' אשר לא ראו גו'“ — כי מכיון שמיאנוו עכשיו אי"ז פעם הראשונה, כ"א „מאנת לענות מפני“ עד עכשיו כו"כ פעמים, לכן ב"אם מאן אתה לשלח את עמי“ גם עכשיו — „הנני מביא גו'“, וכזה מובן בפשטות הלשון עד מתי (משא"כ במכת דם — העדאה — „והנה לא שמעת עד כה“ (סיפור דברים ועדות בלבד).)

וועגן דער מכת ארבה „למען שתי אותותי אלה בקרבו“.

ד. עפ"י ווערט דאָן אַבער שווער: בדרך כלל, ווען מען איז אימעצן מתרה אַז פאַר זיין טאָן כד וכך וועט מען אים מעניש זיין מיט אַ געוויסן עונש, איז (א) מען איז דערמיט אויסן אַז ער זאָל דעם חטא ניט באַגיין און אַזוי אַרום אויסמיידן דעם עונש; (ב) מען גיט אים עכ"פ אַ ברירה אויף אויסצומיידן דעם עונש, דורך אויספאַלגן די וואַרונג און ניט באַגיין דעם חטא. אין אונזער פאַל אַבער, (א) איז די כוונה געווען אַז פרעה זאָל ניט פאַלגן און טאָקע באַקומען דעם עונש — „למען שתי אותותי אלה בקר-בו“, און נאָך מער: (ב) וויבאַלד אַז „אני הכבדתי את לבו“ האָט מען אים גאָר קיין ברירה ניט געגעבן אויף אויס-צומיידן דעם עונש.

האָט מען דערפאַר לסאורה געדאַרפט לערנען, אַז מיט „כה אמר ה' גו'“ הנני מביא מחר ארבה גו'“ האָט משה (ניט — פרעג'ן מתרה געווען בנוגע להבא, נאָר) אים „מעיד“ געווען אַף זיין הנהגה בעבר אַז עס וועט אויף אים קומען אַן ארבה פאַר זיין ניט פאַלגן דעם אויבער-שטען פריער — „עד מתי מאנת ליענות מפני“? און דאָס וואָס פאַר „הנני מביא מחר ארבה גו'“ האָט ער געדאַגט „שלח עמי ויעבדוני כי אם מאן אתה לשלח את עמי“, איז עס נאָר צו קלאָר מאַכן אַז אויב ער וועט די אידן יע באַפרייען, וועט ער דורך דעם עכ"פ פאַרמיידן דעם עונש פון ארבה וואָס קומט אים בודאות פאַר זיין פריערדיקן חטא — „מאנת“.

(22) כבספורנו כאן.

(23) ועפ"י פירוש זה מובן בפשטות מ"ש „עד מתי מאנת גו'“ (בדוגמת „לא שמעת עד כה“ שנאמר גבי העדאה דדם), משא"כ בכל התראות (שבמכות) הקודמות, נאמר רק בענין העתיד.

זיך פרעה'ן, נאך דעם וואָס „ויחזק ה' את לב פרעה“, איז געווען די מכה פון ארבה³⁰. און דעריבער, איז דוקא ביי דער מכה האָט אים דער אויבערשטער געדאַרפט געבן אַ טעם, ווייל אין פשטות איז כלל ניט פאַרשטאַנדיק דער מתנה זיך פרעה'ן, בעת דער אויבערשטער אַליין האָט געמאַכט שווער זיך האַרץ אַז ער זאל ניט נעמען ווערן פון דער התראה (וכנ"ל סעיף ד').

אויף דעם האָט דער אויבערשטער געגעבן אַ טעם „כי אני הכבדתי גו' למען שתי גו' ולמען תספר גו' את אשר התעללתי במצרים גו'“: „התעללתי“ מיינט (ווי רש"י טייטשט) „שחקתי“, אַז דער אויבערשטער האָט געמאַכט אַ גע" לעכטער פון מצרים: פון איין זייט האָט ער מוכידי געווען זייער האַרץ און האָט (סאילו ווי) צוגענומען ביי זיי די בחירה; און צוזאַמען דערמיט איז ער זיי מתנה און וואָרנט אַז אויב זיי וועלן אים ניט פאַלגן וועט ער זיי מעניש זיין. און דע" ריבער איז דאָ נייטיק אויך וואָס „אני הכבדתי את לבו ואת לב עבדיו“, ווייל אין דעם באַשטייט דער „התעללתי“ כנ"ל³¹.

1. קען מען דאָך אָבער לכאורה פרעגן: וויבאַלד אַז „ויחזק ה' את לב פרעה“, און פרעה איז געווען מוכרח אין ניט אַרױסשיקן די אידן, איז בפשטות ניט פאַרשטאַנדיק כלל ווי האָט מען אים געקענט מעניש זיך אויף דעם — „השופט

(ב) נאך פאַר דער ערשטער מכה (דס) האָט דער אויבערשטער געזאָגט צו משה'ן „ואני אקשה את לב פרעה“³². האָט דאָך משה שוין פון פריער געוואוסט אַז כמה (אָדער אַלע) מכות (ביז צו מכת בכורות³³) וועלן ניט פּרעל'ן אויף פרעה'ן, אין פונדעסטוועגן, ווען דער אויבערשטער האָט אים געשיקט צו פרעה'ן צו אַנזאָגן אויף אַלע פּרעירדיקע מכות — אפ"י אויף מכת ברד, וואָס איז געווען שוין נאך דעם ווי „ויחזק ה' את לב פרעה“³⁴ בפועל (ביי מכת שחין) — האָט ער אים ניט געדאַרפט געבן קיין טעם אויף דעם וואָס ער שיקט אים צו פרעה'ן. היינט פאַר- וואָס האָט ער אים ביי מכת ארבה יע געדאַרפט זאָגן אַ טעם?

ג) די קשיא איז נאך גרעסער: בעת דער אויבערשטער האָט אים געזאָגט „אני אקשה את לב פרעה“ האָט ער מוסיף געווען „והרביתי את אותותי גו'“ וואָס דאָס מיינט „למען הרבות בו אותותי“³⁵. האָט דאָך שוין משה געוואוסט אַז דער צוועק פון שווער מאַכן לב פרעה און פון די מכות איז „למען הרבות בו אותותי“, היינט וואָס איז אים שווער געוואָרן ווען מ'האָט אים געהייסן גיין צו פרעה'ן און אים אַנזאָגן וועגן מכת ארבה? אין וואָס האָט אים דער אויבער- שטער מחדש געווען מיט „כי אני הכבדתי גו' למען שתי אותותי גו'“ בעת אַז ער האָט עס שוין געוואוסט פון פריער?

איז אַט"י אַלע קשיות פאַרענטפערט רש"י מיט זיין מוסיף זיין „התורה בו“:

די איינציקע מכה ביי וועלכער דער אויבערשטער האָט געהייסן משה'ן מתנה

(30) משא"כ בברד, נאמר (ט, יג) רק הציווי „שלח את עמי ויעבדוני“, אבל לא „כי אם מאן גו'“ — התראה.

(31) ועפ"י יש לומר שפירוש „התעללתי“ הוא גם משלשן עלילה ובלבד, וע"ד מרז"ל (הובא ונתבאר בתו"ח תולדות (יג, א) ובביאורו להצ"צ (ע' רסו)) עה"פ נורא עלילה על בני אדם.

(26) יארא ז, ג.

(27) ראה לעיל ג, יח (ברש"י ישן). ד, כג. רש"י ז, טז (ומדרשו').

(28) ט, יב. וראה רש"י ז, ג.

(29) ז, ג. פרש"י שם.

כלל ניט ברשותו און אז אלץ וואָס ער טוט — אפילו דאָס וואָס אַנדערע האָבן די גאַנצע בחירה — איז באַ עס גאָר כפי רצונו של הקב"ה.

ז. עפ"י וועט מען אויך פאַרשטיין וואָס דוקא ביי דער התראה פון מכת ארבה האָבן די „עבדי פרעה“ געזאָגט „עד מתי יהי זה לנו למוקש גו' הטרם תדע כי אבדה מצרים“, און פרעה האָט אָנגענומען די טענה, וואָס דערפאַר האָט ער דאָך צוריקגעזען את משה ואת אהרן צו זאָגן ווי „לכו עבדו את ה' אלקיכם“.

ולכאורה, פאַרוואָס ביי אַלע פריער-דיקע מכות, אויך ביי די ערשטע פיגף — פאַר „ויוחזק ה' את לב פרעה“ — האָט די התראה גאַרניט געוירקט, ניט אויף די עבדים און ניט אויף פרעה'ן (גאָר ערשט לאחר ווי ס'איז געקומען אַ מכה בפועל האָט פרעה געזאָגט אז ער וועט אַרױסשיקן די אידן). און דוקא די התראה אויף מכת ארבה, וואָס איז געווען נאָכדעם ווי „אני הכבדתי את לבו ואת לב עבדיו“, האָט די עבדים אַזוי שטאַרק דערנומען די התראה ביז צום מאָנען „שלח את האנשים“, און פרעה

כל הארץ לא יעשה משפט“ (בתמי“) ?? אפילו אַ קליין קינד פאַרשטייט אז אויב מען איז מכרח איימעצן טאָן אַ זאָך — טאָר מען עס ניט באַשטראָפן דערפאַר. ובפרט — דער וואָס האָט עס מכרח געווען!

באַוואַרנט רש"י די קשיא שוין פריי-ער: אויפן פסוק „ואני אקשה את לב פרעה וגו'“ זאָגט רש"י „מאחר שהרשיע והתריס כנגדי וגלוי לפני שאין נחת רוח באומות לתת לב שלם לשוב, טוב שית-קשה לבו למען הרבות בו אותותי כו'“. ד.ה. אז בתחלה האָט פרעה טאַקע געהאַט בחירה, גאָר לאחר ווי „הרשיע והתריס כנגדי“ האָט מען אים מעניש געווען דער-מיט גופא וואָס מען האָט ביי אים די בחירה צוגענומען.

און דער עונש איז געווען מדה כנגד מדה: פרעה איז אַרױס מיט אַ ברייט-קייט אַנטקעגן דעם אויבערשטן און גע-זאָגט „מי ה' אשר אשמע בקלו“, אז ער ווערט ניט נתפעל פון דעם אויבער-שטען און וועט טאָן וואָס ער וויל. האָט מען אים דערויף יי געוויזן, אז ער איז

(32) וירא ית, כה ופרש"י שם. וברמב"ם (הל' תשובה פ"ה ה"ד) מוכיח מזה בפשטות ענין הבחירה עי"ש.

(33) כמבואר ברמב"ם שם פ"ו ה"ג. ובארכה — בשמונה פרקים שלו פ"ה, וראה גם שמור" פ"ג, ג: כיון ששיגר הקב"ה ה' פעמים כו'.

(34) ראה סוטה ח, ב: במדה כו'. וז"ה גם בדרך הפשט, ועד שצ"י הנהגה זו ניכרת גדולת הקב"ה — ראה יתרו ית, יא וברש"י שם. וראה גם לעיל ד, כב"ג. רש"י ז, כח.

(35) להעיר מח"פ שם: „ולא נתחייב לדעת חמכתו כו'“.

(36) שמות ה, ב.
(37) וגם י"ל שהעונש ד"התעללותי" (מלשון שחוק) הוא לפי שהתל * פרעה (וארא ח, כה).

ולהעיר ממ"ש הרמב"ם הל' תשובה שם „חסא גדול . . שנאמר הבה נתחכמה לו“ — דלכאורה הרי הדיבור „הבה נתחכמה לו“ עצמו אינו „חסא גדול“ כ"כ שעבור ימנעו ממנו התשובה, והוי ל"ה להרמב"ם להביא המעשים שעשו בפועל וההשלכה ליאור — כי הענין ד"נורא עלילה גו'" (ראה לעיל הערה 31) הו"ע התחכמות. ולהעיר משער הבחירה לאדמוה"א כא, ד.

(38) פרשתנו י, דח.
(39) רש"י וארא ז, ג.
(40) וגם אחרי „וויכד לבו הוא ועבדיו“ (סוף וארא). — משא"כ בהמכות שלפניו, לא נזכרו עבדיו כלל.

התעלל בהם: ענין שחוק והתול כמו אשר התעללתי במצרים.

(*) ראה מציצ' עה"פ (ש"א ו, ו — הובא בפרש"י פרשתנו י, ב) „הלא כאשר

ווייל „אני הכבדתי את לבו גו' " און
ער אליין איז שלא ברשותו כלל.

ועפ"י קומט אויס אז דאס וואס
„התעללתי — שחקתי“ האט זיך אנגעזען
אין צוויי ענינים: א) סיי אין דעם עצם
ענין האבן אלע געזען ווי פרעה האט כלל
ניט קיין בחירה און דיעה איבער זיך און
ווי ער איז בלויז א שחוק — שפל - גע-
ציג דורך וועמען דער אויבערשטער פירט
דורך וואס ער וויל — קעגן רצונו של
פרעה. ב) און אויך שוין פריער אין
דער התראה האט מען געזען ווי מען
מאכט פון אים א שחוק, כנל סוף
סעיף ה'.

ה. פון די ענינים פון „יינה של תורה“
וואס אין דער רש"י:

לאחרי כל אריכות הנ"ל פאדערט זיך
נאך ביאור: דער פירוש פון „כי אם מאן
אתה לשלח את עמי הנני מביא מחר
ארבה בגבולך“ (לויט פירש"י „והתראה
בו“) איז דאך (כנל סעיף ד'), אז „הנני
מביא מחר ארבה בגבולך“ איז אן עונש
פאר דעם וואס „מאן אתה לשלח את
עמי“ איצטער. איז ניט מובן: הן אמת
אז „אני הכבדתי גו' " איז אן עונש וואס
האט אים געקומט צוליב דעם וואס „הר-
שיע והתריס כנגדי“ פריער בבחירתו,
וויבאלד אבער אז שפעטער איז ער פארט
אן אנוס. ווי קען מען אים מעניש זיין
פאר דעם איצטיק „מאן אתה“ — א זאך
אין וואס ער האט ניט קיין בחירה??

43) בנוגע להעונש יש לתרץ [וכן מוכרח
לומר עפ"י שיטת הרמב"ם בהל' תשובה
שם — בכדי שלא יקשה עליו מדל' (שם
פ"ה ה"ד) „אילו האל הי' גיזר על האדם
כו' באיזה דין ואיזה משפט נפרע כו'“],
שהוא ע"ד הדין (ב"מ מב, א. רמב"ם הל'
נזקי ממון פ"ב ה"ט). הל' שכירות פ"א
ה"ד) דתחלתו בפשיעה וסופו באונס חייב.
[וגם להמ"ד (ב"מ שם. וש"ג) שתחלתו
בפשיעה וסופו באונס פטור, לא יקשה עליו

אליין איז באוויקט געווארן פון זייער
טענה ביו „וירשב את משה ואת אהרן
אל פרעה ויאמר אליהם לכו עבדו את
ה' אליקים“??

עפ"י הנ"ל איז דאס מובן גאר בפש-
טות: וויבאלד אז „בא אל פרעה —
והתראה בו“ איז געווען „למען (צוליב)
תספר גו' את אשר התעללתי במצרים“,
דערפאר האט דער אויבערשטער געמאכט
אן שוין אין דער התראה זאל דאס זיין
קענטיק אז „התעללתי — שחקתי“, ווי
פרעה האט כלל קיין דיעה ניט איבער
זיך: ער איז טאקע שטארק נתפעל גע-
ווארן פון דער טענה „הטרם תדע כי
אבדה מצרים“ [ביו אז נאך איידער די
מכה איז געקומען בפועל האט ער ספע-
ציעל געשיקט שלוחים נאך משה ואהרן
צו זאגן זיי „לכו עבדו את ה' אליקים“
— א זאך וואס האט ניט פאסירט ביי
קיין איינע פון די אנדערע מכות. אפילו
ניט ביי דער התראה אויף (חשך און)
מכת בכורות וואס „שקולה כנגד כל
המכות“??] — ואעפ"כ, האט ער בעת
מעשה גופא ניט געהאט דעם כח צו
פועל'ן ביי זיך נאכצוגעבן משה'ן —
כאטש אז מצד דער טענה „כי אבדה
מצרים“ (וואס ער האט אליין באוויזן ווי
ער רעכנט זיך מיט איר) האט ער יע
געדארפט נאכגעבן. און דאס איז גאר

41) אף שיש לומר: הסעם דאני הכי
בדתי גו'“ הוא „למען שתי גו'“, ומכיון
שמניעת „שתי אותות“ הוא דוקא באם פרעה
הי' מסכים לשלח גם את סעם כו', לכן
בנוגע ללכו נא הגברים“ לא חבדי ה'
את לבו ונשאר כמו שהוא מצד טבעו
ובמילא פעלה עליו ההתראה דמכת ארבה,
לפי שהיתה אחרי מכת ברד והיתה קשה
ממכות הקודמות (ראה לעיל הערה 21 וב-
הנסמן שם).
42) פרש"י וראה ט, יד (לפי גירסת
ופי הגו"א, כלי יקר ואוה"ח שם). וראה גם
רש"י ד, כג.

און אזוי איז אויך בנוגע צו פרעה'ן : אפילו לאחרי ווי „ויוחזק ה' את לב פרעה“ און אפילו לאחרי ווי דער אויבערשטער האָט געזאָגט בדיבור „כי אני הכבדתי את לבו“, האָט ער נאָך אַלץ געהאַט בחי' רה צו שטאַרקן זיך און טאָן תשובה יי'.

ט. פון יעדער ענין דאַרף מען דאָך אַרויסנעמען אַ הוראה אין עבודת ה' — ובפרט אַז די כוונה אין „בא אל פרעה התרה בו“ איז „למען תספר באזני בנך

וגם ע"ד הפשט מצינו זה — ראה פרש"י ס"פ בראשית ו' ו' (ד"א כו"). תשא לב, יב. ועוד.

46) ומכיון שאמר „כי אני הכבדתי גוי למען שתי גוי“, הרי דיבור זה הוא גזירה שימאן לשלוח (עד שיבואו כל האותות). משא"כ באם לא היתה האמירה, מכיון שחיר זוק הלב הוא רק בנוגע ללבו של פרעה [ולא בנוגע לאי שילוחו את בני' בפועל, ורק שחינוק הלב הוא סיבה שימאן לשלוח], איזו מכרית כ"כ את הבחירה (ואיזה לזה העבודה ד"הק"י). ובדוגמת „בראת צדיקים בראת רשעים“; „בטרם אצרך בבטן גוי“; „וזורו רשעים מרחם גוי“, שמכיון שהוא רק חומר מוכן לקבל צורת הטוב והרע [אבל לא גנור עליו שיהי' צדיק או רשע בפועל — כי „צדיק ורשע לא קאמו"י], איזו מכרית את הבחירה (ראה שעה"ת — לאדמו"ר האמצעי — ח"א כ, ד ואילך. תו"ח תולדות יג, ג ואילך).

ובזה מתורצת הסתירה לכאורה ממש"כ ברמב"ם הל' דעות רפ"ב: „בג"א שנפשותיהם חולות כו' (ועדו' בח' פריקס פ"ג) למש"כ בהל' תשובה רפ"ה (ובחי' פריקס פ"ח) — אף שהל' (בהל' תשובה כו') צע"ק. ואכ"מ.

ועפ"י יש לומר, שמה שאמר ה' למשה „כי אני הכבדתי גוי“, הוא לפי שדוקא ע"י האמירה, יהי' הענין ד"התעללתי". ואף שכבר אמר בתחילה „ואני אקשה את לב פרעה“, הרי באמירה האחרת לא נתפרש (בדיבור) זמנה, ובמילא אינה גזירה.

47) ומקרא מפורש הוא (שגם בן חמש למקרא ילמדו): וינחם ה' על הרעה אשר דבר לעשות לעמו.

48) ובפרט מסיפור בתורה — לשון הוראה (וח"ג נג, ב).

נאָר דער ביאור אין דעם איז: דער אַלטער רבי זאָגט אין אגרת התשובה יי', אַז אפילו די וואָס אויף זיי שטייט „אין מספיקין בידו לעשות תשובה“ איז „אם דחק ותחזק ונתגבר על יצרו ועשה תשובה — מקבלין תשובתו“, ווייל „אין מספיקין“ מיינט נאָר אַז מען איז אים ניט מסייע, און נאָך מער — מען מאַכט אים געוויסע שוועריקייטן צו טאָן תשובה. ב"ה ביז ער דאַרף אַנקומען צו „דחק“. ער איז אָבער ניט מוכרח ח"ו אין ניט תשובה טאָן, און אויך ער האָט די בחירה צו שטאַרקן זיך אויף אַלע מניעות און תשובה טאָן יי'.

ממה שנפרע מפרעה (וכן סיחון וכנענים וכו' המנויים ברמב"ם הל' תשובה פ"ו שם) — כי יל', דשאני בנודי, דמכיון שמה שזאגט אח"כ זה עצמו בא מחמת פשיעותו שבתחלה, אי"א לו לפטור את עצמו בטענת אונס *].

אבל עדיין אינו מוכן: הרי הקושיא שברמב"ם (פ"ה שם) — על הסיד „אילו האיל הי' גזור על האדם כו'“ הוא [לא רק „באיוזה דין כו' גפרע“, כ"א גם (ואד' רבה, זהו תחלת הקושיא)] „היאך הי' מצוה לנו כו' עשה כך“, והרי הביאור שבפ"ו שם „כדי להודיע כו'“ מתרץ רק „למה הי' שולח לו כו'“, אבל אינו מתרץ עדיין: איך צוה לפרעה „שלח עמי ויעבדוני“?

44) פ"א. ובח"א — פכ"ה (לא, ב).
45) וע"ד אחר דשמע חוץ מאחר ובכ"ז הו"ל לידחוק (זמניה טו, א. חז"א"ג מהרש"א שם ד"ה יצחית בת קול. וראה גם ר"ח שם).

*) ואף שכל תחלתו בפשיעה וסופו באונס הוא כשהאונס בא מחמת הפשיעה (והיכא שבא שלא מחמת הפשיעה ס"ל לכו"ע דפסור — תוס' ב"מ מב, סע"א. רמב"ם הל' שכי' רות פ"ג ה"י) — היינו דוקא כשהמעשה שאירע באונס בא מחמת פשיעותו. משא"כ בנודי, שהאונס גופא (מה שאין לו בחירה) הוא מחמת פשיעותו. וה"ז בדוגמת הזורק חץ, שאף שלאחרי שיצא החץ מידו אין בידו להחזירו, אין שייך לפטורו מטעם אונס, מכיון שהוא עצמו גרם לזה (ולהעיר מנ"י ב"ק כב, א). ועצ"ע.

וואָרום עס איז דאָך נישט שייך אָן
חלמלה זאָל מען מאַכן אָן ענין פון
היפּן הכוונה. נאָר אדרבה: דער „הסיבות
את לבם אחורנית“ גופא איז בכדי „
אַרויסצורופן אַ טיפּערע תשובה, די
תשובה פון „דחק“.

י"ד. עפ"י הנ"ל איז אויך פאָר-
שטאַנדיק וואָס אין פסוק גופא שטייט
נאָר „בא אל פרעה“ און עס שטייט נישט
„והתרה בו“: וויבאַלד אָן בגילוי איז
„הכבדתי גו“ אָן ענין וואָס איז מונע
די תשובה, איז די כוונה (ווי עס הערט
זיך בחיצוניות) אין דעם „בא אל פרעה“
— אָן ער זאָל נישט פאָלגן, „למען שתי
אותותי גו“ וילמען תספר גו את אשר
התעללתי“. און אויף דעם קומט רש"י
און איז מגלה די כוונה פנימית אין
דעם „בא אל פרעה“ מיט „והתרה
בו“, וואָס בשעת מען איז אימעצן מתרה
און מען וואָרנט אים, איז מען דאָך איינס
מיט דער התראה (וואָס מען שרעקט
אים מיט אַ שווערן עונש), אָן ער זאָל
פאָלגן וואָס מען הייסט אים. און ווי
רש"י זאָגט אין אַ פריערדיקער סדרה „
„ומתרה בו לשוּב“.

יא. בעניני תורה זיינען דאָך אַלע
פרטים בדיק „— זעט מען אָן פרשת
בא (כולל די הוראה הנ"ל) ליענט מען

פ"ו ה"ג. (אבל ראה רש"י במלכים שם:
נתת להם מקום כו').

(57) ועפ"י מ"ש בשמור" (פ"ג, ו) „כדי
שיחזרו בהן ויעשו תשובה“ — מובן, שאַ
פילו בנוגע לפרעה, הכוונה פנימית היתה
שישוב.

(58) ולפי שכונה זו היא „גבוהה מאד“,
אינה יכולה להתלבש בכתב (בציווי הקב"ה
למשה) — ראה תו"א נב, ד.

(59) שמות ד, כב.

(60) ובפרט עפ"י מ"ש בשל"ה חלק
תושב"כ ר"פ וישב — נעתק בלקו"ש ח"ה
ע' 129 הערה 1. וראה גם בהמובא שם
הערה 2.

ובן בנך גו' — איז די הוראה דערפון
מובן גאָר אין פשטות:

מה'דאָך פרעה, וואָס זייענדיק פון
אח"ע איז זיין חיות געווען פון גק"ט"י.
האָט ער אָבער געהאַט בכח צו תשובה
טאָן אפילו לאַחרי ווי „הכבדתי את לבו“
— עאכ"כ אַ איד, וואָס זיין חיות איז
פון קדושה — פון נפח"א" וואָס „גם
בשעת החטא היתה באמנה אתו ית'“ „
וואָס מצד עצמו איז דאָך אַלע מאָל „ולבי
עד“ אפילו בומך הגלות „און דאָס וואָס
לפעמים איז ביי אים דאָ טמטום הלב
איז דאָס בלויו וויל צו אים האָט זיך
„צוגעקלעפט“ בחי' „פרעה“ „— איז
דאָך זיכער אָן ער האָט אַלע מאָל די
בחי' צו אַנטפלעקן זיין האַרץ, וואָס
זי איז אין אמת'ן אַלע מאָל וואָך (ער
דאָרף זי אפילו נישט מערדן זיין, ער דאָרף
נאָר אַראָפּנעמען די זאכן וועלכע פאָר-
שטעלן אויף איר), און תשובה טאָן —
וואָרום „אין לך דבר העומד בפני ה-
תשובה“ „.

און נאָך מער: וויבאַלד אָן „וחשב
מחשבות לבלתי ידח ממנו נדח“ „און
דער אויבערשטער איז מצפה אויף יעדער
אידן ער זאָל תשובה טאָן, איז דאָך מובן
בפשטות, אָן אפילו אין פאָל ווען „ואתה
הסבות את לבם אחורנית“, וואָס תורה
טייטשט אויף דעם — „מנעת מהן ה-
תשובה“ „ איז עס בלויו בחיצוניות.

(49) תניא ספ"א. ספ"ו. וראה לעיל
ע' 55 סוף הערה 47.

(50) ראה לעיל ע' 14 הערות 15-16.

(51) תניא ספ"ה.

(52) שה"ש ה. ב. ובמדרש עה"פ.

(53) ראה לעיל ע' 55 הערה הנ"ל.

(54) ירושלמי פאה פ"א ה"א (בפני בעלי
תשובה). מהנ"ע בז"ח ס"פ בראשית. רמב"ם
הל' תשובה ספ"ג. תניא פכ"ה. אנה"ת רפ"ד.

(55) ש"ב יד, יד.

(56) מ"א ית, לו. רמב"ם הל' תשובה

מתה — בדרכי נועם — ער זאל חזר זיין בתשובה.

און אַט"די הנהגה האָט דער בעל ההי' לולא געמאַנט באַ זיינע חסידים, באַ זיינע מקושרים און אפילו אויך באַ די וואָס זיינען נאָר הלכים בעקבותיו, אַז מען זאָל ניט מאַכן קיין חשבונות אין וועלכן סוג דער איד גייט אַריין, צי ער איז "רעד" ועמיתך "עמך" בתומ"צ אָדער ער איז ווייט דערפון, ביז אפילו ער איז פון דעם סוג אויף וועמען עס שטייט דער היפך פון "מעליך" — אַז אויך אים "זאָל מען מתרה זיין אַז ער זאָל תשובה טאָן, און — דווקא בדרכי נועם, דורך אויפקלערן אים ווי דורך די תשובה וועט ער פאַרשפּאַרן זיך אַלע יסורים ר"ל.

און "ברית כרותה לעבודה ותעמולה שאינן חחרות ריקם" ⁶⁴, אַז די התראה בדרכי נועם ווירקט (אַ וויילע פריער אָדער אַ וויילע שפעטער, אָבער סוכ"ס ווירקט עס אויף יעדן איינעם) אַז עס גייט פון אים אַראָפּ די כבדות הלב, און ער איז גרייט — עומד הכן — צום אַרויסצוגיין פון גלות (וואָס גלות מצרים איז שרש לכל הגלויות) ⁶⁵.

ער ווערט איינער פון "כל צבאות ה'" וואָס גייען אַרויס פון איצטיגן גלות "כימי צאתך מארץ מצרים" ⁶⁶ —

(64) עליו נאמר הוכח תוכיח (קדושים יט, יז).

(65) כדרז"ל בתנא"ר ספי"ח.

(66) ראה גם לקו"ש ח"א ע' 134. ח"ב ע' 620.

(67) וכמבואר בארוכה תניא פרק לב, ועייג"כ הגהות הצ"צ (נדפסו ב"קצורים והערות" ע' לו) וש"נ.

(68) היום יום ס"ע לא, וראה גם שם ע' מג ובכ"מ.

(69) ד"ה קול דודי תש"ט בתחלתו, וראה ב"ר פט"ז, ד.

(70) פ'רשתנו יב, מא, מיכה ז, טו.

אַלע מאל אין דעם שבת "וואָס פאַר יו"ד שבת אָדער אין דעם שבת פון יו"ד שבת גופא" — דער יום ההילולא פון כ"ק מו"ח אדמו"ר:

אעפ"י אַז אין דער אמירה פון דעם אויבערשטן צו משה'ן שטייט נאָר, באַ אל פרעה" און דער "והתרה בו" שטייט ניט בפירוש אין פסוק, איז אָבער אין משה'ס רייד צו פרעה'ן שטייט בפירוש (בגילוי) "כי אם מאן אתה גו'" — אַז ענין פון התראה, וואו די כוונה איז אַז דער מותר זאָל פאָלגן און אויסמיידן דעם עונש.

און דאָס איז די הנהגה פון אַ ריעה ישראל — אַנטייבנדיק פון משה רבינו רעיא מהימנא און אַתפשוטא דילי' בכל דרא ודרא "ביז אַז כ"ק מו"ח אדמו"ר בעל ההילולא — אַז אפילו צו אַזא אידן וואָס לבו מטומטם ר"ל, ביז אַז דורך זיינע הנהגות האָט ער גורם געווען צו "ויחזק ה' את לבו" און וואָס תורה פסקינ'ט "מנעת מן התשובה" — גייט מען אפילו צו אים און מען איז אים

(61) דמיני מתברכין כולו יומין (זח"ב סג, ב, פח, א). — ועפ"י מה שדובר בכמה שיחות (וראה גם שיחת ש"פ וראו תש"ל), שגם השבת (שלאחרי ששת ימי החול) שייך בזה להשבת שלפנ"ז — גם כשיום ההילולא חל בש"פ בשלח, שייך הוא לש"פ כא.

(62) כבשנת ההסתלקות וכבשנה זו (תש"ל).

ועפ"י מה שנתבאר (ראה בארוכה שיחת י"ס כסלו תשכ"ה), שהגם שרוב המועדים נקבעו ביום מסויים בחודש, מ"מ, כשהם חלים באותו היום של השבוע ובאותה הפרשה, הם בתוקף יותר — מובן, שבשנה זו חזרת וניצורת ההמשכה שהיתה בפעם הראשונה, ביתר שאה, ובפרט שהשנה נמלאו עשרים שנה. — ראה המכ' דר"ח שבת (התש"ל) (נדפס לקמן בהוספות ע' 293).

(63) תקנ"ז תס"ט.

וואָרום ער האָט אין זיך די אַלע ענינים צו מקבל זיין פני משיח צדקינו, יבוא
 פון „צבא“ — ווי מבואר באַרוכה במא- ויגאלנו בקרוב ממש, בעגלא דידן.
 מרי יום והילולא יי,

(משיחת ש"פ בא תשכ"ה)

71) ד"ה באתי לגי פרק יו"ד ואילך.

בא ב

ב. אין דעם ענין פון אמירת הלל בליל הפסח (פאר אכילת פסח), זאגט די משנה "עד היכן הוא אומר", ביז וואָנען זאָגט מען הלל, צי נאָר ביז "אם הבנים שמחה" — וואָס אזוי איז דעת ב"ש; אָדער מען זאָגט אויך "בצאת ישראל ממצרים" ביז "חלמיש למעינו מים" — און אזוי האַלטן ב"ה.

שטייט אין ירושלמי, אַז דער טעם פון ב"ש איז "וכי יצאו ישראל ממצרים שהוא מזכיר יצי"מ". ב"ה האַלטן אָבער: וויבאַלד אַז אַפילו "ממתין עד קרות הגבר עדיין לא הגיעו לחצי גאולה", זאָגט מען דערייַ בער "בצאת ישראל ממצרים" גלייך נאָכן ערשטן קאַפיטל פון הלל (פאר אכילת הפסח), ווייל — "מכיון שהתחיל במצוה אומר לו מרק".

ולכאורה, וואָס איז טאָקע דער טעם פון ב"ש צו זאָגן "בצאת ישראל ממצרים" נאָכן אכילת הפסח — אויך דעמאָלט איז דאָך נאָך פאר דעם זמן הגאולה (וכקושיית ב"ה)?

קען מען עס מסביר זיין (ע"פ הנ"ל), אַז היות ווי אויך די נתינת רשות צו אַרויסגיין פון מצרים רופט אַז דער פסוק "בהוציאך גו' ממצרים", און דאָס¹⁰ איז דאָך געווען (גלייך) נאָך חצות לילה — דעריבער

א. וועגן דעם זמן פון יציאת מצרים, שטייט אין דער היינטיקער סדרה: "אז דאָס איז געווען 'בעצם היום הזה', וואָס דאָס מיינט: 'בחצי היום'". און דאָס וואָס עס שטייט "ליל שמורים גו' להוציאם מארץ מצרים" — און אויך אין חומש דברים: שטייט "הוציאך ה'א ממצרים לילה" — גייט עס אויף דעם וואָס פרעה האָט זיי געגעבן רשות אַרויסצוגיין פון מצרים, אַז דאָס איז געווען ביינאַכט, און ווי עס ווערט דערציילט אין היינטיקער סדרה "ויקרא למשה ולאהרן לילה ויאמר קומו צאו מתוך עמי גו'". די יציאה בפועל אָבער — איז געווען ערשט ביי טאָג.

און נאָך מער: ניט נאָר וואָס בפועל זיינען זיי אַרויס פון מצרים בייטאָג, נאָר זיי האָבן ביינאַכט ניט געטאָרט אַרויסגיין ממצרים — ווייל משה האָט זיי אָנגעזאָגט "לא תצאו איש מפתח ביתו עד בוקר"¹¹.

עפ"ז, אַז אין יצי"מ זיינען פאַראַן צוויי זמנים — די יציאה בפועל "בעצם היום הזה", און די נתינת רשות דערויף בלילה — האָט מען לכאורה געקענט מבאר זיין אַ פלוגתא צווישן ב"ש און ב"ה, כדלהלן.

(8) פסחים פ"י מ"ו.
(9) הנ"ל בפסחים. וכ"ה גם בתוספתא שם.
(10) בקה"ע לירוש' שם (וכ"ה גם במג' חת בכורים לתוספתא שם): "דסברי ב"ש דהגאולה והיציאה בחצות היתה". ואפשר, שהכוונה בזה היא לענין נתינת רשות, כב' פנים.

(1) יב, מא, נא.
(2) ירושלמי פסחים פ"י ה"ה. תוספתא שם, ו. ספרי ורש"י האוינו לב, מח.
(3) פרשתנו שם, מב.
(4) ראה טו, א.
(5) ברכות ט, סע"א ופרש"י שם. רש"י ב"ב ראה שם.
(6) יב, לא.
(7) פרשתנו שם, כב.